

SOMMAIRE

Avant-propos.....	5
-------------------	---

Littératures et cultures entre réciprocité et inspiration

Francis CLAUDON Une châtelaine et sa bibliothèque. À propos de Český Krumlov et du Baroque tchèque	9
Milena LENDEROVÁ Les Pays tchèques et l'Europe centrale dans les livres d'extraits d'un·e inconnu·e	21
Anna TŮSKÉS Manuscrits français des religieuses de Notre-Dame à Bratislava	33
Jaroslava KAŠPAROVÁ La francophilie d'Henri Hantich (1855-1919) et d'Emanuel Čenkov (1868-1940) à la lumière des livres et documents d'archives	53
Alena PROŠKOVÁ, Jitka RADIMSKÁ Un tchéophile français résidant à Brno : Eugène Gabriel Billaudeau (1882-1953)	87
Ondřej PEŠEK Karel Rocher-Skála lycéen et étudiant universitaire. Contribution à l'histoire des études romanes dans les pays tchèques	107

Traduction comme médiateur du transfert culturel

Michal ZAHÁLKA Gustav Francel et ses traductions de Racine	131
Jiří PELÁN Les sources de <i>Francouzská poezie nové doby</i> de Karel Čapek	145
Martin DVOŘÁK Notes sur la relation Nezval – Breton	155
Václava BAKEŠOVÁ La sensibilité de Pierre Emmanuel à la liberté des intellectuels en Europe de l'Est	171

Sophie IRELAND	
L'album <i>Paris</i> : un livre par quoi tout recommence ?.....	179
Lucie DIVIŠOVÁ	
Les rêves français de l'artiste tchèque Alén Diviš	197